

## Reich Gifts to German Brides

All German women and girls who work for at least 4 years in households where there are several children, receive on marriage, a bridal gift of 600 marks from the Government, and for every further year of service, another 150 marks up to a total of 1,500 marks will be paid.

# GUERNSEY Evening Press

Editor: WILLIAM VAUDIN

11,562

GUERNSEY, FRIDAY, SEPTEMBER 15, 1944

TWOPENCE

## German Guns Shake Londoners

London radio reports that the population of many areas of the British capital and Southern England were uneasy on Monday, when they heard the thunder of the German guns, which were firing from the French coast. In South-East London the doors and windows shook.

## GERMAN COUNTER ATTACKS IN WEST

### Heroic Resistance by Channel Port Garrisons

From the Fuehrer's Headquarters, September 15th, 1944.

The German Supreme Command announces:

On the Western Front the heavy defensive fighting is continuing at the same focal points. The tenacious resistance of the German troops frustrated enemy breakthrough attempts north of Hasselt and from the Verviers area in the direction of Aix-la-Chapelle.

During the fighting of the past few days north of Luxembourg 142 enemy tanks and armoured reconnaissance cars were knocked out, whilst 40 anti-tank guns were captured or destroyed.

Across the Upper Moselle, American formations are advancing on Lunéville. Heavy fighting is in progress for Neuf-Château. Enemy pressure against the advanced German forces between Vesoul and the Swiss frontier is continuing.

The enemy attacks against the fortified harbours in the West have increased in intensity. The enemy attacked Calais and Dunkerque up to seven times. Enemy tanks have penetrated into Le Havre after the heaviest shelling and successive air attacks. The garrison resisted heroically up to the last. Embittered fighting is also in progress in the main battle field of Brest by troops of all sections of the German Army against continued enemy attacks. At Lorient the enemy was flung back at several points by German counter attacks and suffered considerable damage.

The local fighting at the Alpine passes of the French/Italian frontier is continuing. Several enemy thrusts were repulsed.

In Italy numerous enemy thrusts broke down north of the Arno in the fire of the German rear guards.

On the Adriatic coast the German Divisions again achieved a complete defensive success against the enemy, who vainly attacked between Pian di Castello and Riccione.

In Southern Transylvania, German and Hungarian troops repulsed strong enemy attacks, thereby knocking out a number of enemy tanks. Fierce Soviet attacks are continuing at Sanok and Krosno.

South-east of Warsaw fierce fighting developed, in the course of which the enemy was able to achieve a penetration with the support of numerous battle aircraft and tanks. Further to the north the enemy's attacks collapsed, the Soviets losing 19 tanks.

North-east of Ostolenka the German troops in heavy fighting prevented the enemy from achieving a breakthrough on a broad front, evacuating Lomza in the

course of these operations. From the area of Raseinen, Schagarren and Bauske lively local activity is reported.

In Central Finland the Soviets are again and again trying to thrust into the German disengaging movements. They were repulsed, suffering heavy casualties.

In the Balkans counter measures are in progress against the enemy who is advancing against the frontiers of Roumania and Bulgaria.

During daylight attacks carried out by Anglo-American bomber formations on several towns in Reich territory yesterday, damage was caused in residential districts, particularly at Muenster and Muenchen. On September 11th, Fulda was also hit.

Last night enemy terror attacks were directed against Frankfurt/Main, Mainz and Stuttgart. Bombs were also dropped on Wiesbaden and Berlin.

In aerial combats and through anti-aircraft artillery of the Air Force and the Navy 139 enemy aircraft including 107 four-engined bombers were destroyed.

In a supplementary report the German Supreme Command announces:

In the defensive battle on the Lower Narev the Bavarian 7th Infantry Division, under the command of Lieut./General von Rapard, and the Assault-Gun Brigade 904, under the command of Major Tuerke displayed exemplary fighting spirit.

In defensive fighting against enemy tanks Capt. Andamowitsch particularly distinguished himself.

Lieut. Voges, commanding a company in the Grenadier Regiment No. 11, and Company Sergeant/Major Golla displayed exemplary bravery.

From the Fuehrer's Headquarters, September 14th, 1944.

The German Supreme Command announces:

In the West German troops frustrated British attacks south of Dunkerque as well as north of Bruges and Gent. Enemy bridgeheads across the Albert and Meuse/Sheldt Canal were wiped out or narrowed down in counter attacks. Between Maastricht and the Reich frontier in the area of Eupen the German troops offered tenacious resistance to the North-American large scale attacks. A counter attack from Aachen in a south-westerly direction threw the enemy back again. A great number of enemy tanks and self-propelling guns were destroyed in the course of this fighting.

German counter attacks were also successful in Northern Luxembourg

and in the northern part of the Metz bridge-head. The enemy is advancing with strong forces across the Moselle in an easterly direction on both sides of Nancy. His advance was checked south-east of Nancy on the Meurthe and on the southern fringe of Luneville.

The garrison of Neuf-Château, which was attacked from all sides, succeeded in fighting its way towards the east. The town itself was left to the enemy, who is also advancing further south-west of Mirecourt. In the area south-east of Langres, German rear guards slowly evaded the strong enemy pressure as far as the upper Doubs in a northerly direction. In the course of the heavy fighting for Vesoul the 7th American Army suffered particularly heavy losses.

The embittered defensive fighting of the German strong points and fortified harbours on the Channel and Atlantic coast continues. The garrisons of Calais and Boulogne repelled several enemy attacks, inflicting heavy casualties on the enemy. In the fortified area of Brest the defenders continue their fight in unshakable loyalty to their duty, although subjected to incessant artillery drum fire and continuous air attacks. They warded off several attacks in the western sector by immediate counter thrusts. The garrison of a German strong point on the Gironde estuary repelled the attacking enemy, inflicting heavy losses on him.

In Italy enemy thrusts collapsed north of Lucca and Pistoia. Strong enemy attacks supported by battle planes, against the German troops north of Florence were also repelled. In the eastern part of the front the enemy extended his large scale attacks to further sectors. These attacks broke down in the German defensive fire almost everywhere in spite of the fact that they had strong artillery and battle plane support. Minor penetrations were sealed up.

In the southern part of Transylvania, German and Hungarian troops repelled the attacks of Bolshevik and Roumanian units. In order to shorten the front the southern part of the Szekler area was evacuated according to plan, and unhindered by the enemy. In the penetration areas of Sanok and Krosno the German defences were again successful against the continuously attacking Soviets.

East of Warsaw the enemy thrust forward into Praga from his penetration area. Fierce street fighting developed. North-east of Praga troops of the Waffen SS and Hungarian units successfully warded off all Soviet attacks and destroyed 45 tanks. North-west of Lomza fierce fighting for a Ger-

man bridge-head on the Narev is in progress.

In Estonia numerous enemy attacks collapsed south of Lake Wirz, the enemy suffering heavy casualties.

In Finland the enemy tried again yesterday to interfere with the German disengagement movements. He was repelled in counter attacks.

Enemy bomber and fighter formations attacked the West and South of the Reich, as far as Central Germany yesterday. Terror attacks were directed especially against the towns of Stuttgart, Darmstadt and Auschwitz.

During the night single enemy aircraft dropped bombs on Berlin. Anti-aircraft defence forces destroyed 81 British and North-American aircraft, among them 58 four-engined bombers.

## NATIONAL SOCIALISM SAFEGUARDS INDIVIDUAL RIGHTS

The ruling systems of Democracy and Bolshevism are opposed by Germany, as well as other states in Europe and abroad, by the authoritarian state. It is governed by a leader confirmed and installed by the whole people, and qualified by human qualities and abilities, a personality above the average, surrounded by advisors of considerable value. A uniform party takes care that the will of the leader and that of the people is blended according to identical principles of Weltanschauung, as well as those following a healthy development. In Parliament (the Reichstag), speeches are not made in order to impress anybody, followed often by deeds entirely unlike the words which preceded, but there, selected followers, representatives of their districts and regions, gather together.

The State exists for the people and not the people for one class or clique, solely interested in exerting their power or in acquiring purely commercial advantages and economic interests. All social acquisitions are devoted to the benefit of the people. The State is a real social State, in which everyone can progress according to his achievements. At the same time, those by nature weak are protected from any arbitrariness of the strong. Democracy is based upon the principle that all people are equal. Bolshevism coerces them by force into a horrible uniformity.

The authoritarian "Fuehrer State" recognized the fact that human beings are by nature unequal. However,

care is taken that nobody takes advantage of this fact and that the capable are able to occupy the highest positions independent of any financial considerations. The State furthermore supports the churches with monetary means of its own and thereby enables them to devote themselves entirely to religious duties and requirements under the sole condition that they do not take part in politics.

## REIGN OF DE GAULLIST TERROR

The Gaullist terror in the Anglo-American occupied areas of France claims new victims daily.

In the small town of Annemasse on the Swiss frontier a court of the so-called French resistance group took place where 32 accused appeared. According to the report they were mostly married farmers and business men. A Swiss was also among the accused. In the course of the proceedings 18 of the accused were sentenced to death; the other 14 were handed over to appear before a court-martial. The sentence of death was carried out next day in the Churchyard of Annemasse.

In Lyons also, the terror of the De Gaullists has begun, after its occupation by the Anglo-Americans, says the "Journal de Geneve". Among the well-known personalities who have been arrested is the Chief Public Prosecutor Ducas. The President of the Court of Appeal has been removed from his post.

A Grenoble paper reports from Lyons that at the first meeting of

### THE LULL



German soldiers take advantage of a brief respite in the hard fighting to enjoy a game of cards.

## Red Cross Emblems Violated

On the Apennine front the British bomber pilots have again given proof of their disregard for the International Red Cross.

A few days ago they attacked a German hospital centre in the area north of Florence twice. The centre was clearly marked by seven Red Cross flags and a Red Cross sign 12 yds. by 12 yds. The attack was carried out in the afternoon in perfect weather conditions.

the new City Council last week there were some ugly incidents. Fire was opened on crowds gathered outside the court house and at various other points in the city.

The position in Lyons in regard to supplies is getting worse. The city is without water, electricity and gas. The food situation under the Anglo-Americans has by no means improved.

## Tribute to German Planes

In an article in the "Evening Standard" on the air war, Major Oliver Stewart dealt with the technical side of the war and wrote that there should be no deception in England as to the extraordinarily good quality of German aircraft. Especially in fighter aircraft, said Major Stewart, the Germans were by no means behind the Allies and the Focke-Wulf 190 aroused the admiration of all experts.

## William Joyce Says . . .

## Indomitable Germany Will Overcome all Dangers

In general, the military situation in the West is characterized by a marked stiffening of German resistance. It cannot as yet be said that there has yet begun a siege of the Western Wall, or Siegfried Line, but in certain districts Allied reconnaissance forces are probing tentatively in the foreground of those fortifications, while to the West a mighty battle is raging. The London correspondent of a Swedish newspaper states that in British military circles there is no tendency to suppose that the attempt to invade Germany will be a picnic. Expert opinion in the British capital, he says, holds the opinion that there lies before Eisenhower and his armies an autumn and winter campaign the difficulties of which are as yet not fully realised.

The view of this Swedish writer is very much more within reason than Mr. Anthony Eden's utterly remarkable prophecy that the war in Europe would be over by the middle of September—that is to say, roughly speaking, by the end of this week. That is a prediction which I am disinclined to forget because at the time it was made I wondered—even as I still wonder—what lay behind such an irresponsible forecast as was delivered by the British Foreign Secretary. I did not and do not know, but those who are in a position to press him for an explanation would be well advised to ask whether his opinion was intended to influence developments on the Stock Exchange, or whether it had some more subtle purpose.

At any rate, if a Swedish newspaper can write that British military experts are now pondering upon the problem of an autumn and winter campaign, there are perhaps a few contributions which I can make to supplement the opinions held in London. If we reflect upon the magnificent defence which has been and is being put up by German troops in Brest, Lorient and other outposts, far behind the enemy lines—a resistance which has been heroically sustained by garrisons which cannot reasonably expect any relief—there are two conclusions which can be drawn straightaway. In the first place, these fortifications must be very powerful indeed; otherwise they would have long since succumbed to the assaults which have been made upon them both by land and by air and, to some extent, by sea as well. But, however powerfully these strongpoints have been constructed, their effective strength lies, not in the steel and the concrete, but in the indomitable spirit of the soldiers who man them.

If, however, we consider the Western Wall as a coherent and very closely-knit system of fortifications covering the whole length of Germany's frontiers, we must realise at once that its powers of resistance are infinitely greater than that of any outpost surrounded and beleaguered by large enemy forces. If German troops fight so resolutely to hold their lonely and, I might say, almost forlorn positions on the Atlantic seaboard, with what resolution will they fight to prevent the invader from ravaging and destroying and enslaving the Fatherland?

The large-scale withdrawals which the German Supreme Command has carried out in the West will serve to provide a measure of intense concentration in the area now assailed by the Western Allies. I am not attempting to suggest that the withdrawals were either voluntary or welcome. I do not want to turn geese into swans. But, on the other hand, it would be idle to deny that the task of defending the German frontiers is much simpler than that of holding the whole of the French coast. If since June 16 the Allies have had to pay a heavy price for every mile of ground they have taken during the Invasion campaign, the cost which they must now pay for every inch will be doubled, trebled, quadrupled, and no doubt in many cases increased tenfold or twentyfold.

I have no doubt that the Allied commanders base considerable hopes on their present superiority in aircraft, but this is not a war in which science remains static and, as many authorities have conceded, including the Canadian Minister for Munitions, there is no guarantee that this Allied air superiority will not be eliminated by factors as yet either unknown or at least very imperfectly understood by all but the most advanced technicians and scientists. I will not go so far as to say that there is a direct connection between the latest revolutionary discovery and the destruction of 272 Anglo-American aircraft over the Reich during 48 hours beginning last Monday morning. But at least this event should serve as a reminder that the Allied air force is not indestructible. Like everything else, it will have its day, its heyday, and its decline. More I will not say at the moment, but in due course the new and very formidable weapons Germany has at her disposal will be brought into play.

Meanwhile, it is announced that an Armistice has been concluded between the Soviet Government and the Palace clique in Bucharest which betrayed Roumania. The conditions of the Roumanian Government's capitulation have not yet been officially promulgated. Why not? It is easy to guess that the terms of surrender are humiliating and disastrous. Simultaneously, the German counter-measures against the advancing Red Army on the frontiers of Roumania and Bulgaria are in progress, and I must repeat that the German Supreme Command has displayed a mastery of the situation which commands admiration. It was hoped that if Bulgaria and Roumania collapsed the south-eastern gateway to the Reich would be thrown open to the Bolshevik hordes, but that hope has been frustrated. Germany has overcome that grave danger just as every other danger which now confronts the National-Socialist Reich will in course of time be conquered.

## Roosevelt in Quebec

Renter reports that Roosevelt has arrived in Quebec.

## POLICE COURT

## GREENGROCER'S LAPSE

Henry William Le Ray, 41, a greengrocer, of Vauvert Stores, St. Peter-Port, was charged with failing to enter the relative transactions on Potato Cards between May 1 and September 9, 1944.

Defendant admitted the offence and said he marked the rations off on a sheet of paper hanging in his shop.

Ins. A. Lamy deposed that the Food Authority called on defendant with regard to a transferred card and found the cards had not been marked. It was the duty of the retailer to mark the cards after the transaction, said the Inspector, otherwise there would be no record of sale.

The Attorney-General suggested a fine of £2.

The Magistrate agreed with the conclusions and imposed a fine of £2.

## FUNERALS

## MR. H. EYETT

The funeral of Mr. H. Eyett, of "Felicita", Bouet, for upwards of 40 years the esteemed Verger of St. James' Church, took place yesterday morning.

The service was in the Foulon Cemetery Chapel, and was conducted by the Rev. F. G. Waterbury, B.D., Rector of the Castel.

The mourners were Mrs. H. Leroy (daughter), Miss Michel (sister-in-law), Mr. and Mrs. H. Duquemin and Mr. and Mrs. Ch. Dubras (friends).

Eleven beautiful wreaths were sent, as follows:—"Fond memories of a darling Dad from Roy and Edie"; "In affectionate remembrance of dear Dad, from Auntie"; "All at Waterville and his grandson, Mervyn, South Africa"; "In affectionate remembrance of one of the best, Eddie and Harry"; Brother Ted (overseas); Mr. and Mrs. N. H. Angel and Mr. M. N. Angell; Mr. and Mrs. Alf Downs; M. and Mme. Chas. Dubras and family. "With happy memories of a one-time Verger of St. James' Church" (unsigned); Mrs. Babbé and Jack, Les Blancs Bois; All at "Engelberg"; Dr. and Mrs. H. D. O'Sullivan.

Mr. L. A. Bourgaize, Sarnia House, St. John's, was the undertaker.

## MR. J. T. SIMON

The funeral of Mr. John Thomas Simon, of Alderney, took place at the New Cemetery, St. Martin's. The service was conducted by the Rev. R. Conthard, M.A.

The mourners were Miss Clara Simon (sister); Mrs. John Quinain, junr.; Miss Vera Bridle and Mr. W. K. Sebire.

Among those attending were Messrs. James Le Maître; T. Sauvay; P. Andoire; H. Mauger; C. Batisse; Mrs. S. Angel; Nurse Hughes; and Messrs. R. de Mouilpied and R. Tapp.

Beautiful wreaths were sent by the following:—Clara and Lizzie (sisters); Susan and family; May and the Girls; Bertha and John; Will and Grace; Mr. and Mrs. Hardwick; Sauvay family; Amballes; Sister Edith and Nurses; also patients of the Men's Ward; Madeline and Rex.

The undertaker was Mr. Robillard, of the Gibauderie.

## Ambulance Case

Miss Amelia Baker, a patient at Blanchelande Home, was found at Torteval last evening, apparently suffering from loss of memory. Miss Baker was kindly cared for by Mrs. Sarre, of Pleinmont House, and later was taken to Blanchelande Home by ambulance.

## REGAL RE-OPENS

## German Films Showing Every Evening

On Saturday the Regal Cinema is to re-open for the showing of German films. Of the 1,100 seats available in the house there are to be over 200 allocated to civilians. There will be one performance daily—every evening, Sundays included, at 7 p.m.

In addition there will be a matinée each Sunday, with 200 seats available for the Guernsey public.

The re-opening of the Regal Cinema replaces the Lyric Cinema, which has been operating since June.

There is one difference, however, with regard to civilian attendance at the Regal Cinema from that of the Lyric. All seats are to be charged for at the following prices:—2s. 1½d.; 1s. 5½d. and 10d. They can be booked in advance at the Regal box office. Mrs. Batisse formerly in charge of the Gaumont Cinema box office, will be at the desk.

Sixty tickets have been issued to civilians for the performance at the Lyric Cinema on Saturday; now cancelled. These tickets will be valid for the opening performance at the Regal Cinema, but only for that date. After that all civilian seats will have to be paid for.

At present it is impossible to have interludes on the Compton organ with Mr. Kennedy Bott at the console; the need for economy in electric current is too urgent.

## ROUGE RUE TENNIS FINALS

## Three Championships Decided

Three of the five championships of the Rouge Rue Tennis Club were played yesterday afternoon at the Club's Water Lanes courts. The matches, comprising the Ladies' Singles, the Men's Singles and the Men's Doubles championships, were watched by most of the large membership which the Club boasts.

Two of the games went to three sets, and in all of them was good form displayed; each match was a fight. In securing the Ladies' Singles title for the third year in succession, Miss Joan Dorey rallied in the decisive set to defeat Miss Nancy Rawlinson. Long rallies, hard driving and clever lobbing marked the play in the final of the Men's Doubles, annexed by the Robilliard brothers, Peter and Lloyd, in the face of opposition from Eric Snelling and Wilson Domaille.

This match, too, went to three sets. O. A. Anderson, who some years ago was one of the finest singles players in Guernsey, appeared to have lost none of his old skill, defeating Louis Le Bary, his opponent in the Men's Singles. Le Bary played extremely well but Anderson's fierce hitting and clever placing, plus an ultra-solid defence, were the deciding factors.

The Ladies' and the Mixed Doubles finals are to be played off—weather permitting—next Thursday. Full scores of yesterday's finals are as follows:—  
LADIES' SINGLES: Joan Dorey beat Nancy Rawlinson 6-3, 1-6, 6-2.  
MEN'S SINGLES: O. A. Anderson beat L. Le Bary 6-4, 6-2.

MEN'S DOUBLES: Peter and Lloyd Robilliard beat Eric Snelling and W. Domaille, 4-6, 6-4, 6-2.

MEN'S SINGLES: O. A. Anderson beat L. Le Bary 6-4, 6-4.

(Continued at foot of next column)

## SARK NEWS

## HARVEST FESTIVAL

Harvest celebrations were conducted at the Wesleyan Chapel, Sark, last Sunday, and again the interior looked beautiful.

Mr. A. E. Tardif preached at all services and gave a very inspiring address at the evening service.

The usual children's gift service was held in the afternoon. The table below the pulpit carried a load of things and some of these articles of common diet, which have been conspicuous by their absence during the past few years, were to be seen, offered in thankfulness.

On Monday afternoon the usual sale of gifts was held in the Chapel precincts, and very fine sums were obtained by Mr. Graham Bouget, who auctioned.

## SACRILEGE!

During the interim of the afternoon and evening services on Sunday, a thief, or thieves, taking advantage of the open doors of the Chapel, absconded with several articles which had been offered in a thankful vein. Doubtless the miscreant will be troubled in conscience for an act of sacrilege.

## TO AND FROM

Mr. Bouget has returned from Guernsey, where he had been employed during the past two years, and will remain here for a period.

Miss Regina Falle has returned to Guernsey, after a two weeks' holiday.

A dance is advertised for Thursday, the proceeds of which will go to the Sark Benevolent Society, sponsoring the function.

## PUBLIC IMPROVEMENT

Le Grand Grève Bay has attracted numbers of Islanders during the past "open season" and here one finds the descent to Sark's finest bathing place made much easier because of a fine clearance at the lower approach, and the cutting and making of many new steps. One particularly dangerous portion of the path has been trimmed, and now presents neither difficulty nor danger to patrons of the bay.

## TO OUR ADVERTISERS

Pressure on space compels the omission of the classified "Wanted" advertisements in to-day's edition. We trust our advertisers will understand the position.

## Deputy T. Ozanne

Deputy Thomas Ozanne, of Bordeaux, has passed a very restless night, and his condition is unchanged to-day.

## Found!

An envelope, unaddressed, has been picked up in the street. It contains RM 5 and what are obviously birthday greetings. The owner can recover it at the "Press" Advertisement Department.

MEN'S DOUBLES: Peter and Lloyd Robilliard beat Eric Snelling and W. Domaille, 4-6, 6-4, 6-2.

MEN'S SINGLES: O. A. Anderson beat L. Le Bary 6-4, 6-4.

## CANTATA AT ELDAD ELIM CHURCH

Eldad Elim Church was filled at 7.15 last evening when the choir rendered the sacred cantata "Shepherd of Souls" (Thomas Brookfield).

Pastor G. S. Dunk presided and made a short address. The Lesson was read by Mr. H. Trump.

Mr. Ronald Le Tissier, the organist, was deprived of his Hammond organ; it is silent! Four-and-a-half miles of wire are wanted for the transformer, and all will be well again. The wire is extremely slender, and the cost will not be a heavy one.

But there was a splendidly toned table grand piano, and this instrument did effective duty.

The cantata is tuneful, and the excellent choir of upwards of 30 voices, gave a worthy interpretation of the work, which, it is recalled, was rendered at Wesley Chapel as far back as 1908!

Last evening those taking the soli were Mesdames G. and A. Langmead; the Misses M. Keyho, Joyce Le Page and Queripel; and Messrs. Donald Board, H. Keyho, H. Trump, D. Albigés, H. Vidamour, and E. Barbe.

Mr. Le Tissier must be complimented on his pianoforte solos, and his accompaniments.

## "STAR" HELP-THE-CHILDREN FUND

(Communicated)

Among this week's donations to "The Star" Help-the-Children Fund are the Bailiff's regular monthly subscription, the welcome sum of £5 from the Sarnian Football Association, and other contributions from constant supporters. All gifts are gratefully acknowledged.

## Week's Donations

	£	s.	d.
G.A. (Monthly) ...	0	10	8
Sarnian Football Assn. ...	5	0	0
Employees, Backtrout ...	1	15	2
O.M.T., L.A.F., W.G.B. and Stevo ...	0	10	8
H.B. ...	2	2	8½
Anon. ...	1	1	4
V. G. Carey, Esq. (Monthly) Donation ...	2	2	0
Proceeds of sale of matches ...	7	0	4½

## Notes

There was a queue in the Commercial Arcade when Mr. A. J. Guilbert offered for sale fruit and vegetables generously given for the benefit of the children by St. Saviour's Parish Church after the harvest festival, and the produce quickly found ready purchasers.

Islanders are reminded that they have until 4 p.m. to-morrow (Saturday) to secure a two-pound tin of Lyle's Golden Syrup donated to the Fund. The highest offer of donation to the Fund will secure this delicacy. So far, the top figure is RM 30.

There has also been given a packet of Soako—a boon to housewives in these days. It will go to the subscriber of the highest donation by 4 p.m. next Wednesday.

There still remain the following, which will be obtained by the minimum donation specified or the best exceeding it:

Tin mushrooms RM 10  
2 tubes pre-war shaving cream, RM 10 each.

Finally, yet another friend of the Fund has presented nine packets of a dozen boxes of pre-war matches each. These are indeed a prize just now. A box may be obtained by anyone calling at "The Star" shop and making a donation to the Fund.

## ADVENTURES AT SEA

### MEET CAPT.

H. W. G. WETHERALL

When we visited No. 3, Marine Terrace we met an extremely modest gentleman, in fact modest to the point of being too reticent to grant us an interview we sought.

After some gentle persuasion, however, Captain Henry William George Weatherall finally acquiesced and we spent a thrilling time listening to the stories of a hardy Guernseyman who had spent well over 50 years on the sea. When listening to him, one can sense a ring of conviction in his voice.

Captain Weatherall is the son of the late Capt. and Mrs. Weatherall and is the eldest of a family of five sons and a daughter. As a lad he always had an inclination for the sea, and when he was little more than 13 years of age he joined his father, who was then the Master of the Anglo-Saxon, which, incidentally, was the last ship to be launched from the shipyard situated at the bottom of St. Julian's Avenue. At that time Weatherall junior little thought that he was destined to follow in his father's footsteps and himself become master of a ship; which he did later in life. After four years of boy service he then became a seaman and sometime after graduated into Captain Henry W. G. Weatherall, master of the Minnie-eaton, which was then doing coastal trading between London, Shields, the Channel Islands and various French ports. In fact in all his sea-life he was travelling from these and other ports around the coast, and the farthest afield he travelled was to a Spanish port to collect a cargo of nuts.

The Captain said: "I was never shipwrecked but I experienced one or two adventures during the 1914-1918 World War. Once when sailing in a convoy of forty ships heading for the Bristol Channel we were attacked by U-boats, and although my ship escaped, I had the mortification to see five ships sent to the bottom before we shook the enemy off. I was lucky that time", added the Captain, "and although my ship escaped on another occasion, in 1918, my lucky spell came to an end. It was in January of that year that we encountered an enemy submarine when sailing off the coast of Portland. She put a shot across our bow to order us to stop, then gave us time to lower our dinghy as they were going to sink the ship, which was the W.H.L., belonging to Messrs. Bird's Company. I got into conversation with a young German officer who understood English and we were able to save most of our belongings. I had two pets with me on that ship, and although I transferred my cat from the W.H.L. my dog—a great chum of mine—refused to leave and went down with the vessel. By morning we reached harbour and never was a port more welcome, as we had been the night in an open boat and were frozen to the bone. I was soon on the sea again and finished the war without further mishap".

Still in reminiscent mood, the Captain related that although he only saw one mine during the whole of the war he had more dread of that weapon than any other.

Captain Weatherall observed that he thoroughly enjoyed his life on the sea but added that it was

not "all honey". In fact he seemed to have had his share of gales, and once, before the last war, when sailing the Minnie-eaton with a cargo of iron, he was caught in a south-westerly gale, which broke the topsail, and Captain Weatherall spent seven hours aloft before he was knocked out by the lee-side of the topsail yard, and was only saved from falling to certain death by the presence of mind of a seaman who had been lending a hand and who grabbed the Captain as he was about to fall.

And now, after well over fifty years on the sea, Captain Weatherall is spending his well-earned leisure hours in the company of his wife at Marine Terrace, Banques, not more than fifty yards from where he was born, for it was on August 22, 1860, that he "arrived" at "Prospect House", Les Banques. He smiled when we asked his opinion of the great ships that traverse the seas to-day, and told us that although he did travel on steamships he was brought up and took a pride in sailing ships and they were his first and last joy. It is fitting to add that his last vessel before he retired was the Sydney.

Still very active, he takes a great interest in his garden, which is practically his only hobby now that the beaches are closed. But he is longing to return to peacetime conditions, when he will be able to recommence fishing from his punt in the Bay which is not a stone's throw from his abode.

Before we left, Capt. Weatherall showed us paintings of many of the ships that he had sailed in and also a fine model of a vessel his son had served on, a model he constructed himself.

Ten of Capt. Weatherall's family of twelve survive, and two of his sons, following in their father's footsteps, have completed twenty-one years on the sea and are now residing in England.

### ROVERS DEFEAT G.I.C.C. IN RUBBER MATCH

Devastating bowling from M. C. Allen and indecisive batting from the Island team carried the Rovers F. and C.C. to a 45 run victory at the College Field yesterday.

Taking first knock the Rovers were soon in difficulties against the bowling of Wood and McKane and four good wickets had fallen for only 4 runs. This brought Le Huray and Allen together and they put on 24 runs for the fifth wicket before Wood had Le Huray caught by Brennan, the latter player being conspicuous for three smart catches. Robinson then joined Allen and they figured in the best partnership of the afternoon, having added 34 runs before Wood uprooted the latter's stumps.

If the Rovers batting was mediocre the G.I.C.C.'s was disastrous, and only Thoumine reached double figures. McKane, Bailey, Wood and Douch, who are generally reliable batsmen, could only muster five runs between them, and Allen and company had little difficulty in skittling the side out for 43 runs.

Scores: Rovers F. and C.C.: 88 (M. C. Allen 22, R. J. Le Huray 21, B. Robinson 19; C. Wood, 6 for 35).

G.I.C.C.: 43 (T. Thoumine 11; M. C. Allen, 6 for 18).

The game was efficiently umpired by Messrs. F. W. Monrant and F. R. Langmead.

## BIRTHS

COLLAS.—On September 14, 1944, at the Emergency Hospital, to Eileen (née Maby), wife of Edward D. Collas, Les Landes, Vale, a son (still-born).

JARVIS.—On September 11, 1944, at the Emergency Hospital, to Doris (née Drouet), wife of George E. Jarvis, the gift of a daughter (Jean Shirley).

## MARRIAGE

McMAHON — VAN DAM.—On September 14, 1944, at St. Joseph's Church by the Very Rev. Canon T. G. Hickey, John, second son of Mr. and Mrs. Henry McMahon, St. Sampson's, to Henderika, only daughter of Mr. and Mrs. John Van Dam, of 23, Bordage.

## DEATHS

ALLEZ.—On September 13, 1944, Peter Allez, of Beau Regard, St. Pierre-du-Bois, passed peacefully away in his 81st year. Deeply regretted.

Funeral to meet on Saturday at Le Planel Mission Hall at 3 o'clock. No mourning. No flowers. No cards. Relatives and friends please accept this, the only intimation.

LE CRAS.—On Wednesday, September 13, 1944, at Blanchelande, St. Martin's, Winifred Jane Law, beloved wife of James Alfred Le Cras, of Roland-road, St. Sampson's, aged 70 years. Funeral to meet at St. Sampson's Methodist Church on Saturday, the 16th inst., at 3 o'clock. Will relatives and friends please accept this, the only intimation. Flowers to be left at the Church.

## IN MEMORIAM

CROSS.—In loving memory of our darling Mother, who died September 15, 1939.

The world may change from year to year, And friends from day to day; But never will the one we love, From memory pass away.

Ever remembered by her loving children Daphne and Douglas (overseas).

CROSS.—In loving memory of my dear daughter, Eleida Cross (née Johnson), who died September 15, 1939.

In my heart your memory lingers, I know it is in vain to weep, Tears and love will never wake you, From your peaceful sleep.

LUXON.—In loving memory of Eric Leonard Luxon, who died on September 14, 1935, as a result of an accident. Gone, but not forgotten by his wife and children, overseas.

### LES VAUXBELETS COLLEGE

Christmas Term starts on Tuesday, September 19th.

## "LA GAZETTE OFFICIELLE"

### Workmen's Trousers

FROM the date of this Notice, a licensed Gentleman's Outfitter is authorised to supply a Holder of the Clothing and Footwear Ration Book (16 years and over) with a pair of States made Trousers without a permit from the Labour Officer, providing the consumer is in possession of the appropriate Ration Book and Ten Valid Coupons are intact in his Ration Book. The Ten Coupons must be taken by the Retailer on the completion of the purchase.

The price of the States made Trousers has been fixed at 35s. per pair.

Dated this 15th day of September, 1944.

W. D. M. LOVELL,

Controller of Clothing and Footwear.

Ladies' College.

## NOTICE

THE States Dairy Committee requires a suitable person to take over a milk round in the Foulon area.

Applicants must be in possession of, or able to obtain at short notice, the necessary cans and equipment.

Particulars of the round may be obtained from the States Dairy, St. Martin's.

ERNEST DE GARIS,

President.

13/9/44.

### DISTRIBUTION OF SALT WATER

The attention of the public is drawn to the following arrangement for Salt Water Distribution for the

WEEK ENDING SEPTEMBER 23rd.

Monday: Grande Rue, St. Martin's (Mr. Valpy's Yard).

Tuesday: Mr. Timmer's Yard, Forest.

Wednesday: Cambridge Park.

Thursday: Ville-au-Roi.

Friday: Trinity Square.

Saturday: Rohais (at junction of Foulon Road).

Daily: Salt Works, La Piette.

PRICE 2½d. per half gallon.

NOTE.—Salt water must be boiled either before or during the process of cooking. Do not add it unboiled to any food.

S. H. ARNOLD,

Manager, States Chemical Dept., La Piette.

September 15, 1944.

### URGENT REQUEST

Will anyone please be so kind in supplying two pairs of shoes for my children, size 3½ (girls), and 6 (ladies). They have no shoes whatsoever to wear in the winter and are unable to wear French shoes. Kindly communicate immediately, Mrs. Firth, Grey Towers, Jersey. Tel. 5957.

(2499)

### Spurgeon Memorial Baptist Church

10.45 and 6.30.

SUNDAY, September 17th.

Preachers:

Morning: Mr. A. J. Pattimore.

Evening: Mr. J. C. Langlois.

## HOLY TRINITY CHURCH

### Young People's Harvest Thanksgiving Service,

SUNDAY, September 17, at 3 p.m.

Address by Rev. Wm. Kilshaw. Singing by the Young People. Solo by Miss Irene Luscombe. Collection for the Victoria Homes Maintenance Fund.

(2498)

### Holy Trinity Church

### HARVEST THANKSGIVING SERVICES

SUNDAY, SEPTEMBER 17th

Holy Communion ... 9.00 a.m.

Matins (Shortened) and

Holy Communion ... 11.00 a.m.

The Rev. J. H. FINEY

Evensong ... 6.30 p.m.

The Rev. W. KILSHAW

Collections for Guernsey Benefices Augmentation Fund.

Gifts of flowers, fruit and vegetables to be sent to Church on Saturday next at 9 a.m.

### OZANNE HALL MISSION

(Lower Central Hall.)

SUNDAY, September 17th.

Mission Service and Address,

6.30 p.m.

MONDAY, September 18th.

Fellowship Meeting (for Women),

2.30 p.m. Speaker: Miss Ruth Day.

WEDNESDAY, September 20th.

Prayer Meeting (with hymns)

7.30 p.m.

### A HARVEST THANKSGIVING SERVICE

will be held in the Wells Memorial Chapel,

Town Hospital,

at 3 p.m. on

SUNDAY, SEPTEMBER 17, 1944.

Preacher:

Rev. F. E. COLLARD, Chaplain.

Gifts of flowers, fruit and vegetables will be gratefully received at the Hospital.

(2480)

### ST. SAMPSON'S METHODIST CHURCH

SUNDAY, September 17th.

11 a.m. ... Mr. W. Hill

7 p.m. ... Mr. F. L. Dorey

### St. Andrew's Parish Church

### HARVEST THANKSGIVING SERVICES

Sunday, September 17th

Holy Communion ... 8.30 a.m.

Holy Communion (Sung) 11.00 a.m.

Evensong ... 6.30 p.m.

Collections for the Guernsey Benefices Augmentation Fund and the Dean's Fund for the Widows of Guernsey Clergy

Free Reading Room, 12, Smith Street.

### Christian Science

First Church Christ Scientist, Guernsey.

Services, Vauvert.—Sunday, 11.15 a.m.; Sunday School, 11.15 a.m.;

First Wednesday in the month,

7.30 p.m.

Free Reading Room, 12, Smith Street.

## St. Martin's Parish Church

### Harvest Thanksgiving

SUNDAY, September 17th.

Holy Communion 8.0 and 11.0.

Matins, 11.0.

Evensong, 6.30.

Collection for Guernsey Benefices Augmentation Fund.

R. COULTHARD, M.A.,

2462) Rector.

### La Fosse Baptist Church, St. Martin's

### HARVEST FESTIVAL SERVICES

Sunday, September 17th

10.30 a.m. ... Mr. J. Le Noury

6.00 p.m. Special programme of

SONG AND PRAISE

arranged by Mrs. D. Le Blancq.

Solos, Duets, Quartettes

and Recitation

Chairman: PASTOR D. BICHARD

Collection at each Service for Church Funds.

### Rohais Methodist Church Harvest Thanksgiving

### Services

SUNDAY, September 17th.

Morning, 11 ... Mr. A. Robin

Afternoon, 2.30 ... Mr. W. Rabey

Soloist: Miss E. Ching.

Evening, 6.30 Rev. R. Douglas Ord

Special singing at each service.

Gifts of flowers, fruit and vegetables, etc., will be gratefully received on Saturday from 2.30.

### S. Philippe de Torteval

SUNDAY, 17th September,

Harvest Thanksgiving

Holy Communion (English), 8 a.m.; Holy

Communion and Sermon (French), 10.30

a.m.; Children's Service, 2 p.m.; Evensong

and Sermon (English), 6 p.m. Rev. J.

H. Finey, L.Th.

Tuesday, 19th September.—Evensong and

Sermon (French), 7.15 p.m. The Rev. E.

L. Frossard, M.A.

Collections throughout on behalf of the

Guernsey Benefices Augmentation Fund.

### Elim Churches

SUNDAY, SEPTEMBER 10.

ELDAD.—11 a.m., Communion

Service; 6.30 p.m., Mr. L.

Ozanne.

VAZON.—10.45 a.m., Communion

Service; 6 p.m., Mr. S. W.

Falla.

DELANCEY.—11 a.m., Communion

Service; 3.30 p.m., Mr. S.

Bragg.

### BEGHINS REPAIRS

Repairs up to L780 are now ready.

Shoes for repairs will be accepted on Saturday, Sept. 16th from 10 a.m.

(2509)

## Situations Vacant

## DOMESTIC

ASSISTANT nurses.—Apply Sister, Town Hospital.  
 GIRL or woman for housework, 8 till 2.—Rowe, Burghfield, Friquet, Castel. (A1683)  
 LAUNDRESS with knowledge of calendar work, required for the Emergency Hospital.—Apply The Caterer. (2495)  
 STRONG girl for housework, mornings only.—Apply R. G. Froome, Havilland Hall Farm. (2459)  
 WOMAN, three mornings weekly.—Apply mornings, Miss Webber, 38, Mount Row. (A1681)  
 YOUNG girl for housework daily.—Mrs. N. L. Mahy, Les Rosiers, Annevilles, Vale. (A1723)

## COMMERCIAL

CARPENTERS, good.—Apply Hall, 14, Mill-street. (1688)

## Employment Wanted

ALL classes ground work, trees lopped and felled.—M. Martin, Moulpied, St. Martin's. Tel. 5424.  
 GROUND and greenhouse work, day or piecework.—Downton. Tel. 6712. (A1432)

## For Sale or Exchange

BEDSPREAD, as new, also lady's black skirt, for something permissible.—Write only, Mrs. Martin, La Petite Jauniere, Albecq. (A1759)  
 CHILD'S sandals, 2's, 3's or 6's for 7's.—Mrs. N. L. Mahy, Les Rosiers, Annevilles, Vale. (A1724)  
 CHILD'S summer shoes, size 7, good, for child's Wellington boots, size 8, good condition.—Write C. Roberts, Oberland Cottage, St. Martin's. (A1750)  
 COOKING apples for what permissible.—Le Livre, Les Varioufs Road, St. Martin's. Tel. 5947. (A1652)  
 GENT'S black shoes, patent, size 8, for what permissible.—Le Tissier, Newfield, Rue Maingy, Vale. (A1679)  
 GIRL'S navy gaberdine mack, 24ins, good condition, for 24ins.—Mrs. Pike, Sabenza, Village de Putron. (A1702)  
 LADY'S gold evening shoes, also silver evening shoes, size 4, for what permissible.—Gaudin, Milton, St. Sampson's. Tel. 4557. (A1692)  
 LARGE galvanized bath as new for size smaller.—Hamon, 5, Les Amballes. (A1648)  
 NAVY silk dress, W. size, as new, for coat overalls.—Write: Barton, Ballif's Cross. (A1735)  
 NO. 3, Neverbend spade, new, for what permissible.—W. Enevoldsen, No. 2, De Beauvoir, Jerbourg, St. Martin's. (A1754)  
 PAIR lady's shoes, high heels, size 3 for black, high heels, size 3.—Hamon, Les Amballes. (A1648)  
 PAIR child's summer shoes, size 5, for shoes or sandals, size 6 or 7.—W. Renouf, La Bouvée, Jerbourg. Tel. 5475. (A1724)  
 ROLLS Auto-Strop Razor, as new, for rabbits or what permissible.—Jack Aslett, Robergerie, St. Sampson's. 'Phone 4712 after 6 p.m. (A1735)  
 SUGAR beet syrup for carbide lamp.—T. Le Page, Jamblin Cottage, Vale. (A1658)  
 SHOES, light tan, new, English, size 4, for black or brown, new, size 5, broad fittings, medium heels.—Warren, 8, George-street. (A1762)  
 TABLE lamp, new, aluminium base, 1 porcelain shade.—Mrs. Hutchinson, 5, Springfield Terrace, King's-road. (2474)  
 TWO pairs white hem-stitched sheets, double size, for cash or what permissible.—Callaway, Collings Road. (A1644)  
 TWO pairs child's summer shoes, size 10, as new, exchange size 12 or 13.—Mrs. W. J. Tostevin, Rondiaux, St. Peter's. Tel. 3470. (A1594)  
 VAN to carry 2 tons for van to carry 30 cwt.—Apply C. Le Cheminant, Le Douit, Castel. Tel. 7065. (2507)  
 6 LBS. Peacocks' emerald green paint for cream or white distemper.—Miss Le Patourel, Ashbrook, Tel. 1786 between 1 and 2 p.m. (A1654)

## Trade Cards

ALTERATIONS ladies' and gent's clothing at Burtol, Cleaners, Grange.  
 BURTOL Cleaners are continuing with "Business as Usual."  
 GENERAL carting with horse and van.—Guilbert, Bellieuse, St. Martin's. Tel. 5480.  
 IS your mattress hard or lumpy? Why not sleep in comfort and have it remade at a low cost?—Ring up I. C. Fuzzey, Ltd. 'Phone 72. (2470)  
 MADAME M. MARGOTTE. Dressmaking and alterations.—Address: Le Héchet, Ville-au-Rol.  
 NEILSON'S Typewriting Company. Typewriting undertaken. Call or Tel. 1768.  
 WHY not dispose of those surplus articles of furniture, linen, ornaments, china, glass, etc.? Others may be in urgent need of same. Consult I. C. Fuzzey, Ltd. 'Phone 72. (2471)

## For Sale

ARMCHAIR, modern, also three small chairs, upholstered seats.—Renouf, Fairways, Ville-au-Rol Estate. (2510)  
 BABY'S high chair.—Write or apply mornings, Mrs. Tucker, 4, St. Jacques. (A1716)  
 BROOK'S marine engine, 10 h.p., being overhauled, dynamo attached, in splendid condition. Highest offer by September 18.—Hubert, Doyle-road. Tel. 1546 between 6 and 7 evenings.  
 CHINA cabinet, mah. wardrobe, chest of drawers, mirrors, new double sheets, pillows, wire netting, kettle, electric table lamp, china, kitchen utensils.—Cole, Dunheved, L'Hyvreuse Avenue. (A1607)  
 CHINA CABINET.—H. Tuckwell, "Hawaii," Saumarez Road, Castel. Tel. 6905. (A1742)  
 FOWLHOUSE with run.—F. Brouard, Greenwood, Rohais. (A1690)  
 GAS oven, New World Regulo, as new.—N. Brouard, Saints. (A1688)  
 LADY'S evening frock, as new.—Apply, evenings, W. Marsh, Rose Place, Grande Maison-road, St. Sampson's. (A1709)  
 MARINE engine, 5-7 h.p. Twin cyl. complete with reverse gear.—Write or 'phone 5805.—S. Perkins, Lyndhurst, Saumarez Road, St. Martin's. (A1657)  
 MARINE engine, 4 h.p. Caille, perfect condition.—Bourgaize, Sea View, Villa Ampurey, St. Martin's. Tel. 5527. (2496)  
 MODERN bedroom suite, carpet, oak sideboard, set of six chairs.—Lanyon, Ingleside, Bouillon Steps. (A1713)  
 PAIR lady's silk stockings, size 9.—Miss J. Huellin, 4, Church Lane, St. Sampson's. (2424)  
 PENTECON cooker, complete (large), good condition.—Quentin, Interlaken, near Coutanchez, or 'Phone 1889 after 7 p.m. (A1678)  
 READING lamp, brass, new.—Apply 6.30 to 7.30 p.m.—Miss Ramsay, Olearia, Rouge Huis Avenue. (A1659)  
 RIPILED caste plate glass, 9 pieces, 17ins. wide, in assorted lengths.—Apply Cokers, 10, Smith-street. (A1753)  
 SINGLE mattress, folding stretcher bed, good condition.—Gartell, Green Lanes. Tel. 402.  
 TRAVELEX camel coat, Malda or S.W.; also girl's long brown velvet cloak.—J. Mariette, "Westwood," York Avenue. 'Phone 54. (A1735)  
 TYPEWRITER, violin and lady's green suede court shoes, size 5. All splendid condition.—Miss E. Walsh, White Lodge, Vardes, between 9 and 6.30. (A1676)  
 SARE silk lace lady's evening frock; English lace shoes, high heels, size 2.—Mrs. Mariette, York Avenue. 'Phone 54 (12-2 p.m.). (A1734)  
 WHITE aprons, cuffs and collars, suitable for nurses.—Gabrielle, Collings-road. (A1758)

## LIVESTOCK

TWO golden bitches, 6 weeks old. 'Phone 4607.—Du Port, Glenville. (A1725)

## Growers for Sale

CAULIFLOWER plants, early forcing, ready from Sept. 15 onwards.—Pilorget, "Waterways", La Hougue des Doreys, Vale. Tel. 7353. (A1624)  
 CAULIFLOWER plants for inside planting, 1 RM. per 100.—T. H. Falla, Homestead, Portinifer. (1664)  
 CYANDIE for destroying wasps, rats, white fly, green fly, etc.—C. H. Fuzzey, c/o Tudor House, Bodge, (2448)  
 LETTUCE plants.—Les Vauxbelets. (A1672)  
 MONRO'S Weekly Reminders: Sulphate of Ammonia, Basic Slag, Muriate of Potash now available. Customers must supply their own bags. Ring up 310, please.  
 ONIONS for winter storage.—L. Roussel, Roxana, Vale. Tel. 7421. (2290)  
 ONION sets.—L. Roussel, Roxana, Vale. Tel. 7421. (2457)  
 ONIONS for storing, fine.—Robin, Glenview, Capelles. Tel. 4168. (A1723)  
 PARSNIP, mangle and kale seed.—J. N. Dorey, King's Mills. Tel. 6764. (A1625)  
 STRAWBERRY runners.—Le Tissier, Les Caches, St. Martin's. (A1606)  
 SULPHATE of ammonia, potash, basic slag, ammonia and potash mixture, slug and potash mixture, cyanide.—Fruit Export Co., Ltd. Tel. 411. (2427)  
 SWEET Pea seed.—Apply H. H. Gaudin, Lilyvale, St. Sampson's. Tel. 4491.

## Professional

D. SANTANGELO, Professor stringed instruments.—Elm Grove, Tel. 880.  
 MME. MARGOTTE, Teacher of modern ballroom dancing. Over 25 years' experience.—Apply: Le Héchet, Ville-au-Rol.  
 NEILSON'S Secretarial College, Court Place. Shorthand, typewriting, book-keeping, day or evening. Students may join at any time. 'Phone 1768.  
 PRIVATE nursing, day or night.—Nurse C. J. Clarke, Le Petit Pré, L'Islet. 'Phone 4564. (2337)  
 WRITE to "ASTROLOGIST", for your horoscope. Send date of birth and one Mark. Le Héchet, Ville-au-Rol.

## Lost

BLACK leather pram cover on Sunday, between King's Mills and La Ramee. Reward.—C. Le Cheminant, Le Douit, Castel. Tel. 7065. (2508)  
 BLUE Persian cat, taken from Croutes Havilland. Reward for information, something permissible.—Hooper, Croutes Havilland. (A1763)  
 FRENCH shopping basket, between the Hubits and Town. Reward.—Leicester, Les Blanchés Pierres, St. Martin's.  
 PAIR of horned-rimmed glasses in Town. Reward "Press" Office. (A1743)  
 PUMP connector, Forest-road to Mill-street.—Saunders, Les Pieces, Forest. (A1682)  
 YALE pattern key, maker Corbin. No. 2471. Reward "Press" Office.  
 YELLOW Coat, between Baissieres and Capelles. Reward if returned to the Police Station.  
 GELBER Mantel zwischen Baissiere und Capelles (Gelbe 5-Rote 3) der Finder wird gebeten bei der Polizei abzugeben. Belohnung wird gegeben.

## To Let

COTTAGE, top of Victoria Road.—Apply H. W. Davis, 109, Victoria Road. (2308)  
 HALF house with garden, Mount Row. No children.—Apply "Orwell", Rocquettes Lane. (A1651)  
 MAISON a Louer, Les Effards, Castel.—Apply Mrs. Sauvage, Castel. (1662)  
 NOS. 16 and 18, Mill-street.—Further particulars from Messrs. I. C. Fuzzey, Ltd. (2457)  
 UNFURNISHED Flat, 4 rooms, suitable for couple.—Write: "Careful," "Press" Office. (A1738)

## Personal

WILL the Miss Duquemin, of Cobo, who had a fruit basket from the Duvaux, return basket without delay. (A1684)  
 WOULD the person who called at Burtol Cleaners for the fannels for Mr. Falla, kindly call and re-adjust the matter. (2502)

## At Stud

BILLY goat, golden cream, good pedigree.—C. Le Provost, Terre Norgiot, St. Saviour's. 'A1645  
 TWO good Billy goats.—Mrs. O. Barker, Les Blanchés, Jerbourg-road, St. Martin's. (A1752)

## WOOD FUEL

Now obtainable at  
**FALLA,**  
 Saumarez Road, Castel.  
 Les Laches, Cobo.  
 and  
**Le Gele Road.**

## WANTED

Grapes, Melons, Apples, Pears, Peaches, Figs, Sweet Corn; also Cabbage, Turnips and Choice Flowers.  
 Wreaths and Crosses made to order. A speciality.  
 MACHON'S Vegetable Depot, Saumarez, Castel. Tel. 6701.

## WANTED

Coal Heating Stove, in good condition.  
 C. A. Martin and Sons, Ltd., Bodge. (2494)

## WANTED

Young Spaniel Dog, for cash.  
 Write "1234" Press Office. (A1745)

## WANTED

Engagement Ring by 16th September.  
 'Phone 6.30 to 7, W. J. Carré, Uriah, L'Islet. (A1714)

## Keep Your Hair Neat and Tidy with

**WYNNE & MARGOT'S**  
**"OCCUPATION"**  
**CURLERS**

Specially designed to meet present needs. (2449)

## WANTED

**GROWING PROPERTY**  
 Approximately 1,000 feet, with House preferred, good price given.

Write "Vinery", Press Office. (2452)

**Estate John Lenfestey, Deceased, of Le Frie, St. Pierre-du-Bois.**

ALL persons having claims against or indebted to the above Estate are requested to forward particulars of their claims or to remit the amount owing by them (as the case may be) to Advocate W. H. Langlois, Manor Place, by the 30th inst. (A1646)

## RABBITS—ALL AGES.

Top Prices Paid.  
 Special quotations for Table Rabbits.  
 Telephone 4728.  
**P. H. Mahy, Paradise, Vale** (A1705)

WANTED  
HEIFERS

to calf October to March.  
**T. CAMP,**  
 LA RAMEE

NORMAN LTD.,  
WELL ROAD.

**Wood Fuel Depot.**  
 Wholesale and Retail.  
 Large quantity of sawn logs now ready for immediate delivery. (2431)

## WANTED

BUSINESS PREMISES, central, to rent or purchase.  
 Write "SHOP," Press Office. (2371)

## WANTED URGENTLY

Prams, Tan-Sads, Cots, High Chairs, etc. For Cash.  
**PLEASE HELP US**  
**Potter, Bodge. Tel. 1788** (2272)

## WANTED

Modern House or Bungalow, with garden preferred, to purchase, near Town; also modern furniture.  
 Write "Private," Press Office. (2370)

## You Will Be Glad

to know that  
**OUR TONICS**  
 will remove that tired feeling and give you  
**FRESH ENERGY**  
 Tonic Elixir ... 1/6  
 Quinine and Iron Tonic 1/9  
 Egg and Baking Powder 5d. and 1 1/4d.  
 Shampoos ... 5d.

**C. STONELAKE and W. H. DAVIES,**  
 SMITH STREET & 11, ARCADE

Order your NEWSPAPER from  
**C. W. LE MARCHANT,**  
 Newsagent,  
 VALE ROAD 'Phone 4832

Agent for "Guernsey Press"

## WANTED

Grapes, Apples, Pears and other Fruit, also Beans, Cabbage, Carrots, Parsnips and other Vegetables.  
 Cash on Delivery.  
**VAUDIN,**  
 EDENGROVE, ST. SAVIOUR'S (2168)

## WOOD FUEL

NOW OBTAINABLE AT  
**N. B. VAUDIN,**  
 EDEN GROVE, ST. SAVIOUR'S  
 We Deliver (2273)

**WANTED**  
 All kinds Fruit and Vegetables.

Choice and Seasonal Flowers.  
**H. A. Norman, 14, Smith-st.**  
 Telephone 1443.

**KINDLING WOOD**  
**FALLA,**  
 Saumarez Road, Castel.  
 Tel. 6914. (2393)

**COLLECTIVE SALE**  
 OF PEDIGREE COWS, HEIFERS, AND FARM EFFECTS, AT LES PIECES, FOREST, on Thursday, Sept. 21. Entries close FRIDAY NEXT, September 15.  
**C. FRAMPTON,**  
 Auctioneer.

Moulpied, St. Martin's. Tel. 5673.

## FUNERAL DIRECTORS

I. C. FUZZEY, LTD., Tudor House, Bodge. Tel. 72 (2 lines), and 994 after business hours.  
**LOVELL AND CO., LTD.,** Smith Street, Tel. 463 (2 lines); after hours, 5613 and 5638.  
**J. MOURANT,** Gloucester House, High Street. Tel. 283.  
**F. BECKFORD,** Victoria-road. Tel. 716; after business hours, 510.

## WOOLWORTHS

## REQUIRE

## Glass for Shop Front

Size must be larger than 20ins. by 18 ins.  
**PLEASE 'PHONE 243.** (2497)

## WANTED IMMEDIATELY

BED SHEETS.  
 OPEN RAZORS.  
 PLAYING CARDS.  
 PADLOCKS (with Keys))  
**"BEAUFORTS,"**  
 33, Pollet Street.  
 TEL. 1691. (2479)

## WANTED

**USED 2 1/2d. GUERNSEY STAMPS**  
 1/6 per doz. paid.

**Martin Bros., Ltd., High St.** (A1667)

## WANTED FOR CASH

Best prices paid for new or (as new) Ladies', Gent's and Children's Clothing, Footwear, etc.; also Bed and Table Linen, or any other useful articles, etc.

## K. M. CLARKE,

15, MANSELL STREET or 36, FOUNTAIN STREET  
 Tel. 749.

## WANTED FOR CASH

Blankets, Sheets, Quilts, Pillow Slips, Towels.  
**WALLIS AND SON,**  
 7, 9, 11, MANSELL STREET.

## Guernsey Mutual Fire Insurance Society.

Particulars on application to the Secretary, IRA C. OZANNE, 5, Court Row. Tel. 474.

## WANTED

SUGAR BEET. No quantity too small. Best price paid.  
**E. W. GUPPY,**  
 Tel. 1220 or 437. (2463)

## WOOD FUEL

NOW OBTAINABLE.  
**MARTIN, Moulpied, St. Martin's. Tel. 5424.** (A1447)

## G.S.P.C.A.

For Animal Shelter Ring 685, and Inspector 938.

Printed and Published by the Proprietors The Guernsey Press Co., Ltd., at their Printing Works, 8, Smith-street and Le Marchant-street, Guernsey. Pa. 406.